

ПРОТОКОЛ

об обмене опытом пограничного контроля между Министерством общественной безопасности Китайской Народной Республики и Федеральной пограничной службой Российской Федерации

Министерство общественной безопасности Китайской Народной Республики и Федеральная пограничная служба Российской Федерации (именуемые в дальнейшем Сторонами), в соответствии со статьями 1 и 8 Соглашения о сотрудничестве между Министерством общественной безопасности Китайской Народной Республики и Федеральной пограничной службой Российской Федерации от 23 августа 1995 года в отношении обмена опытом пограничного контроля, согласились о следующем:

Статья 1

Стороны будут осуществлять обмен опытом по следующим основным направлениям:

организация и осуществление пограничного контроля в пунктах пропуска людей, транспортных средств и грузов, следующих через государственную границу;

пресечение нелегального пересечения границы, контрабанды наркотиков, оружия и иной противоправной деятельности через границу;

применение технических и специальных средств на контрольно-пропускных пунктах;

организация подготовки кадров для службы на контрольно-пропускных пунктах.

Статья 2

Обмен опытом пограничного контроля осуществляется с учетом положений Соглашения о сотрудничестве между Министерством общественной безопасности Китайской Народной Республики и Федеральной пограничной службой Российской Федерации.

Основные формы обмена опытом:

обмен делегациями по ознакомлению с опытом деятельности на
принципе взаимности на центральном и региональном уровнях;

направление на взаимной основе офицеров Министерства
общественной безопасности Китайской Народной Республики и
Федеральной пограничной службы Российской Федерации для
изучения опыта по направлениям сотрудничества.

По взаимному согласию могут применяться и другие формы
обмена опытом.

Статья 3

Настоящий Протокол вступает в силу со дня его подписания и
прекращает свое действие на условиях, предусмотренных Соглашени-
ем о сотрудничестве между Министерством общественной безопаснос-
ти Китайской Народной Республики и Федеральной пограничной
службой Российской Федерации от 23 августа 1995 года.

Совершено в г. Пекине "16" июля 1996 го-
да в двух экземплярах, каждый на китайском и русском языках, причем
оба текста имеют одинаковую силу.

За Министерство общественной
безопасности Китайской
Народной Республики

За Федеральную пограничную службу
Российской Федерации

李纪周

